



National Archives
of Canada

Archives nationales
du Canada

Canadian Archives
Branch

Direction des archives
canadiennes

JOHN (JÁNOS) MISKA FONDS

MG 31, D 88

Finding Aid No. 2300 / Instrument de recherche no 2300

Prepared in 2002 by George Demmer and Art
Grenke of the Social and Cultural Archives

Préparé en 2002 par George Demmer et Art
Grenke des Archives sociales et culturelles

TABLE OF CONTENTS

PERSONAL PAPERS AND CORRESPONDENCE 1
 Papers 1
 Correspondence 1
 Nominal 1
 General 3

MANUSCRIPTS 4, 11
 Translations 4
 Compilations, Articles, Notes 4

CORRESPONDENCE RELATING TO LITERARY,
SCHOLARLY OR COMMUNITY ACTIVITIES 4
 Topical 4
 Correspondence on Canadian Studies on Hungarians 4
 Correspondence on Ethnic and Native Canadian Literature 5
 Nominal 5
 General 10
 Subject Files 11

CLIPPINGS 11

JOHN (JÁNOS) MISKA FONDS

MG 31, D 88

Container	File	File Title	Date
PERSONAL PAPERS AND CORRESPONDENCE			
Papers			
1	1	Personal papers related to family matters, <i>Microform Biblios</i> and others	1977-1994
1	2	Curriculum Vitae, biographical notes, ("Chronological summary of my life", Pp.9)	1978-2001
1	3	Job applications, evaluations and other employment related correspondence	1974-1991
1	4	Grant applications and related correspondence	1973-1988
1	5	Grant applications and related correspondence	[1989]-1994
1	6	Grant applications and related correspondence	1995-1997
1	7	Achievement awards	1978-1994
Correspondence (family, relatives, teachers, classmates, colleagues and friends)			
1 - Nominal			
1	8	AIKEN, Charles, Anne (cousin) - Victoria, BC	1986-1993
1	9	BACSO, Gusztáv, Eszter (cousin) - Nyírbétek, HUN	1988-1990
1	10	BARÁZ, Olga - Miskolc, HUN	1990-1992
1	11	BÉKÉS, Viktor - Budapest, HUN	1990-1993

Container	File	File Title	Date
1	12	BÖRÖCZKY, Mihály - Ottawa, ON	1991-1998
1	13	BROCKHAUSEN, Wolf (father-in-law) - Heide, GER	1977-1978
1	14	BROCKHAUSEN, Olja and Ernest (br.-in-law) - Matlock, Winnipeg, MN	1977-1994
1	15	BRODIE, Anne and Frank - Mississauga, ON	1981, 1998
1	16	BULÁTKÓ, Erzsébet (aunt) - Budapest, HUN	1987-1990
1	17	BUNI, Géza - Fonyód, HUN	1988-1995
1	18	CSABA, Lajos and Margaret - Islandmagee, IRE	1977-1996
1	19	CSICSOVSZKI, Gyula and Ica (cousin) - Nyírbéltek, HUN	1985-1993
1	20	DOBOS, Emma and Vince (sister) - Budapest, HUN	1976-1980
1	21	DOBOS, Vince and Erzsébet (nephew) - Budapest, HUN	1985-1989
1	22	DOBOS, Krisztiján (great nephew) - Budapest, HUN	1993-1996
1	23	DUBROVAY, László - Budapest, HUN	1992
1	24	GARGYA, Imre - Hajdúböszörmény, HUN	1992-1995
1	25	GUAMAN, Wilmer (foster-son) - Bolivar, ECU	1986-1988
1	26	HAJNAL, Zoltán - Saskatoon, SK	1977-2000
1	27	HEGEDŰS, Andrijs - Debrecen, HUN	1977-1990
1	28	KALIBA, Júlia - Hajdúszoboszló, HUN	1996-1999
1	29	KORYBUTIÁK, Emil - Winnipeg, MB	1977-1986
1	30	KORYBUTIÁK, Emil	1987-1992
1	31	MARTON, Csilla (goddaughter) -Toronto, ON	1978-1998
1	32	MÁNDY, Ferenc - Ottawa, ON	1981-1987
1	33	McROBBIE, Genevieve - Winnipeg, MB	1977-1997
1	34	MISKA, Terézia (mother) - Budapest, HUN	1977-1982
1	35	MISKA, Terézia	1983-1987
1	36	MISKA, Antal (brother) - New York, NY	1977-1980
1	37	MISKA, Margit (sister-in-law) - Fót, HUN	1978-2000

Container	File	File Title	Date
1	38	MISKA, Károly (brother) - Budapest, Fót, HUN	1977-1984
1	39-50	MISKA, Károly (one file per year)	1985-1996
2	1	MISKA, Károly	1997-1999
2	2	MISKA, Maria (wife) - Ottawa, ON/Victoria, BC	1977-1992
2	3	NIILÓ, Leo - Lethbridge, AB	1977-1999
2	4	OLAJOS, Illés, Anna (aunt) - Osoyoos, BC	1981-1987
2	5	PÁLL, Géza - Nyíregyháza, HUN	1993-2000
2	6	SCARLETT, Terence (godson) - Winnipeg, MB	1977-1994
2	7	SOMOGYI, Gyula (nephew) - Nyírbéltek, HUN	1986-2000
2	8	TAKÁCS, Alice - Lethbridge, AB	1978-1992
2	9	TÖRŐ, Imre - Nagy Kílló, HUN	1991-1994
2	10	TRESS, Mary (cousin) - Penticton, BC	1978-1999
2	11	VARGA, János (cousin) - Budapest, HUN	1986-1995
2	12	VENNE, Paul - St. Famille, PQ	1979-1995
2	13	VENNE, Paul	1996-2000
2	14	VIDA, Elisabeth - Saskatoon, SK	1991-1992
		2 - General (in chronological order)	
2	15	Correspondence	1977-1980
2	16	Correspondence	1981-1983
2	17	Correspondence	1984-1990
2	18	Correspondence	1991-1997

Container	File	File Title	Date
-----------	------	------------	------

MANUSCRIPTS

Translations

2	19	Rákosy, Gergely: "Az óriástök" [The Giant Pumpkin] in <i>ÚJ ÍRÁS</i> , 1963 (Pp. 154)	[1963]
2	20	Örkény, István: "Tóték" [The Tóth Family] in <i>ÚJ ÍRÁS</i> , 1964 (Pp. 97)	[1964]

Compilations, Articles, Notes

2	21	Notes to the bibliography on Canadian Fiction	[1974]
2	22	"Hungarian Canadian Literature. A Bibliography" (Pp. 13)	1975
2	23	J. Miska's address to the Hungarian Canadian Society of Winnipeg, MN and a related historical account on the Society	[1977]
2	24	"Miska János kanadai dalai" [John Miska's Canadian Songs] Texts of traditional Hungarian songs, - the song repertoire of J. Miska. (Pp. 105)	[1991]
2	25	Various published and unpublished articles, book reviews, notes	1966-1995

**CORRESPONDENCE RELATING TO LITERARY,
SCHOLARLY OR COMMUNITY ACTIVITIES**

(Correspondence with literary and academic circles in Canada and Hungary as well as with publishers, editors and individuals related to the Hungarian-Canadian community)

Topical

1- Correspondence on Canadian Studies on Hungarians (see also correspondence with G. Bisztray, N. Dreisziger, P. Hidas, M. Kovács, C. Wojatsek, S. Papp, and J. Young)

2	26-28	Correspondence (one file per year)	1983-1985
2	29	Correspondence	1986-1988

Container	File	File Title	Date
2	30	Photocopies of material related to Hungarian-Canadians (includes Introduction to the dissertation L'OUVRE DES REFUGIES ET L'ADAPTATION D'UN GROUPE DE REFUGIES HONGROIS by Yvan Corbeil, Lisette Laurent-Boyer and Mireille Richard, Montreal, 1960 (Pp.12), abstracts, photos and notes on various Canadian-Hungarian authors.)	1958-1974
		2 - Correspondence on Ethnic and Native Canadian Literature (1850-1979)	
2	31-32	Correspondence (one file per year)	1986-1987
3	1-3	Correspondence (one file per year)	1988-1990
3	4	Photocopies of material related to ethnic and native Canadian literature (includes Maria Nemčová Banerjee "Pavel Javor and the Pathos of Exile" Pp. 35. Smith College), biographical notes on various authors, book reviews, lists of published works)	1974-1977

Nominal

(individuals or organizations listed in alphabetical order)

3	5	ADAMIK, Jászó Anna - Budapest, HUN	1987-1996
3	6	ANDAI, Ferenc - Ottawa, ON	1991-1996
3	7	ANDRÁSIK, Gyula - Vancouver, BC	1979-1994
3	8	BAGOSSY, László - Calgary, AB	1982-1999
3	9	BALI, Brigitta - Toronto, ON	1985-1997
3	10	BARÁTH, Tibor - Montreal, PQ	1982-1983
3	11	BATTS, Michael - Vancouver, BC	1984-1991
3	12	BEBEK, János - Mississauga, ON / Irvine, CA	1980-1995
3	13	BENCSICS, Klára - Montreal, PQ	1989-1999
3	14	BERZY, József - Toronto, ON	1977-1989
3	15	BÉKY-HALÁSZ, Iván - Toronto, ON	1982-(1998)

Container	File	File Title	Date
3	16	BISZTRAY, György - Toronto, ON	1977-1984
3	17	BISZTRAY, György	1985-1989
3	18	BISZTRAY, György	1990-1999
3	19	BLUMSTOCK, Robert - Hamilton, ON	1984-1992
3	20	BORBÁNDY, Gyula - München, GER	1977-2000
3	21	CSENDES, Béla - Budapest, HUN	1994-1995
3	22	CSINGER, János - Nanaimo, BC	1995-2000
3	23	CSORDÁS, Jolán - Vancouver, BC	1994-1999
3	24	DANCS, Rózsa - Toronto, ON	1999-2000
3	25	DEMMER, György - Ottawa, ON	1989-1999
3	26	DETRE, Gyula - Montreal, PQ	1983-1999
3	27	DOJCSÁK, Győző - Budapest, HUN	1983-1989
3	28	DOMOKOS, Sándor - Winnipeg, MB	1980-1985
3	29	DOMOKOS, Sándor	1981-1984
3	30	DOMOKOS, Sándor	1985-1989
3	31	DOMOKOS, Sándor	1990-1994
3	32	DOMOKOS, Sándor	1995-2000
3	33	DREISZIGER, Nándor - Kingston, ON	1981-1990
3	34	DREISZIGER, Nándor	1991-1998
3	35	DREISZIGER, Nándor	1999-2000
4	1	ENDES, László - Toronto, ON	1977
4	2	FALUDY, György - Toronto, ON	1986-1989
4	3	FÁY, Ferenc - Toronto, ON	1977-1978
4	4	FÁY, István - Welland, ON	1981-1992
4	5-11	FÁY, István (one file per year)	1993-1999
4	12	FEJŐS, Zoltán - Budapest, HUN	1988-1993

Container	File	File Title	Date
4	13	FEKETE, Tibor - Calgary, AB	1990-1999
4	14	GÁBOR, Áron - München, GER	1976-1978
4	15	GREEN, Mária - Saskatoon, SK	1979-1993
4	16	GYALLAY-PAPP, Domokos - Toronto, ON	1982
4	17	HAMRÁN, Aurél - Edmonton, AB	1987-1999
4	18	HAMVAS, József - Toronto, ON	1987-1999
4	19	HARASZTI, Endre - Hamilton, ON	1978-1983
4	20	HARASZTI, Endre	1984-1985
4	21	HARASZTI, Endre	1986
4	22	HARASZTI, Endre	1987-1991
4	23	HIDAS, Péter - Westmount, PQ	1983-1994
4	24	HORVÁTH, Loránd - Toronto, ON	1994-1999
4	25	ILIA, Mihály - Szeged, HUN	1980-1992
4	26	IMRE, Samu - Budapest, HUN	1982-1990
4	27	JANKOVICS, József - Budapest, HUN	1987-2000
4	28	JUHÁSZ, József - Toronto, ON	1977-1982
4	29	K. TÓTH, József - Toronto, ON	1993-1996
4	30	KABDEBÓ, Tamás - Manchester, GBR	1980-1982
4	31	KASLIK, Péter - Toronto, ON	1982-1996
4	32	KASZA MARTON, Lajos - Toronto, ON	1988-1999
4	33	KÁRPÁTI, Klári - Ottawa, ON	1991-1998
4	34	KEMENES GÉFIN, László - Montreal, PQ	1977-1982
4	35	KERESZTES, Zoltán - Yarrow, BC	1994-1995
4	36	KIRKCONNELL, Janet - Wolfville, NS	1987-1989
4	37	KORPONAY, Miklós - Toronto, ON	1978-1982
4	38	KOSSUTH, Éva - Vancouver, BC	1995-2000
4	39	KOSTYA, Sándor - Toronto, ON	1982-1989

Container	File	File Title	Date
4	40	KOVA, György, de - Vancouver, BC	1994-2000
4	41	KOVÁCS, Ilona - Budapest, HUN	1985-1999
4	42	KOVÁCS, Márton and Anna - Regina, SK	1976-2000
4	43	KRISTÓF, Sándor Dr. - Toronto, ON	1983-1985
4	44	KRISZTINKOVICH HORVÁTH, Mária - Vancouver, BC	1987-2000
4	45	KULCSÁR, Lajos - Fort Assiniboine, AB	1978-2000
4	46	LAJOSSY, Sándor - Lethbridge, AB	1978-(1989)
4	47	LEMKE, Gyula - Vancouver, BC	1979-1989
4	48	MARLYN, John - Ottawa ON	1976-1985
4	49	MÁTYÁS, István - Budapest, HUN	1989-1994
4	50	MÉZES, Miklós - Niagara Falls, ON	1992-1997
4	51	McROBBIE, Kenneth - Vancouver, BC	1980-1999
4	52	McROBBIE, Zita - Vancouver, BC	1982-1999
4	53	MIKLÓSSY, István - Calgary, AB / Montreal, PQ	1980-1988
4	54	MÓZSI, Ferenc - Chicago, IL. USA	1982-1995
5	1	NAGY, Csaba - Budapest, HUN	1986-1993
5	2	NAPHEGYI, Imre - Winnipeg, MB	1981-1995
5	3	NATIONAL ARCHIVES - Ottawa, ON	1977-1990
5	4	NAVES KALMAN, Elaine - Montreal, PQ	1999
5	5	NÁDAS, János - Cleveland, OH. USA	1978-1991
5	6	NÉMETH, Ernő - Ottawa, ON	1975-1978
5	7	NÓGRÁDY, Mihály - Ottawa, ON	1984-2000
5	8	PANULICS, Lajos - Stirling, AB	1979-1989
5	9	PAPP de CARRINGTON, Ildikó - DeKalb, IL. USA	1981-1991
5	10	PAYERLE, György - Vancouver, BC	1986-1993
5	11	PINTÉR, László - Victoria, BC	1996-1999

Container	File	File Title	Date
5	12	PUNGUR, József - Calgary, AB	1999
5	13	RAJHÁTHY, Tibor - Ottawa, ON	1985-1992
5	14	RÁDICS, Károly - Budapest, HUN	1980-1988
5	15	RÁDICS, Károly	1989-1991
5	16	RÁDICS, Károly	1992-2000
5	17	ROLLER, Kálmán - Mississauga, ON	1991-1996
5	18	SÁNDOR, Karl - Vancouver, BC	1980-1988
5	19	SÁRVÁRY, Éva - Toronto, ON	1975-1995
5	20	SERES, József - Toronto, ON	1981-1998
5	21	SIMÁNDI, Ágnes - Toronto, ON	1988-2000
5	22	SIMON, Zoltán - Vancouver, BC	1979-1982
5	23	SOLYMOSI, Zoltán - Toronto, ON	1983-1989
5	24	SZALKAY KANYÓ, Leóna - Nova Gorica, YUG	1978-1980
5	25	SZAKÁCS, István Péter - Odorheiu, Secuiesc, ROM	1990-1992
5	26	SZÁSZ, Lóránt - Westlake, CA	1977-1996
5	27	SZTÁRAY, Zoltán - San Bernardino, CA USA	1992
5	28	TALLÓSI, Jim - St. Boniface, PQ	1983-1989
5	29	TARAPCSÁK, Ilona - Miskolc, HUN	1997-2000
5	30	TÁBORY, Maxim - Kinston, NC USA	1978-1979
5	31	TÁBORY, Maxim	1980
5	32	TÁBORY, Maxim	1981-1982
5	33	TÁBORY, Maxim	1983-1989
5	34	TÁBORY, Maxim	1990-1999
5	35	TELEK, József - Toronto, ON	1984-1991
5	36	TELEK, József	1992-2000
5	37	TOLLAS, Tibor - München, GER	1968-1979
5	38	TÖTTÖSY de ZEPETNEK, István - Edmonton, AB	1989-1998

Container	File	File Title	Date
5	39	TŰZ (MAKKÓ), Tamás - Scarborough, ON	1977-1986
5	40	VÁRHEY, György - Montreal, PQ	1997-2000
5	41	VÁTHY, Kálmán - Toronto, ON	1983
5	42	VEKERDI, József - Budapest, HUN	1977-1994
5	43	VÉGH, Antal - Budapest, HUN	1985-1997
5	44	VITÉZ (Dr. NÉMETH), György - Montreal, PQ	1982-1992
5	45	VOLLY, István - Budapest, HUN	1978-1992
5	46	WOJATSEK, Károly - Vancouver, BC	1983-1999
5	47	YOUNG, Judy - Ottawa, ON	1977-1999
5	48	ZEND, Robert - Toronto, ON	1983-1994
5	49	ZSIGMOND, András - Toronto, ON	1977-1981

General
(arranged chronologically)

6	1-24	Correspondence (one file per year)	1973-2000
7	1-32	Correspondence received	1962-1975
8	1-5	Correspondence received	1976
8	6-22	Correspondence sent	1964-1976
8	23	Circulars	1969-1975
8	24	Postcards	1968, 1969, 1975-1976

Container	File	File Title	Date
-----------	------	------------	------

Subject Files

8	25-27	Correspondence relating the <i>Antologia</i>	1967-1972
8	28-30	Correspondence relating to <i>Táragato</i>	1996-1997
9	1	Correspondence relating to <i>Táragato</i>	1998
9	2	Correspondence relating to the Canadian Hungarian Authors' Association	1968, 1972, 1974-1976
9	3	Correspondence relating to irrigation	1975-1977
9	4	Correspondence relating to solonetz soils	1974-1977
9	5	Correspondence relating to potato seeds and seed decay	1974-1976

MANUSCRIPTS

9	6	Preliminary check-list of imprints on Hungarian Canadian creative literature	[1975]
9	7-13	Bibliographies pertaining to different aspects of agriculture	1972-1975

CLIPPINGS

9	14	Clippings relating to Hungarian Canadian life or ethnic literature	1963-1973, 1977
---	----	--	-----------------